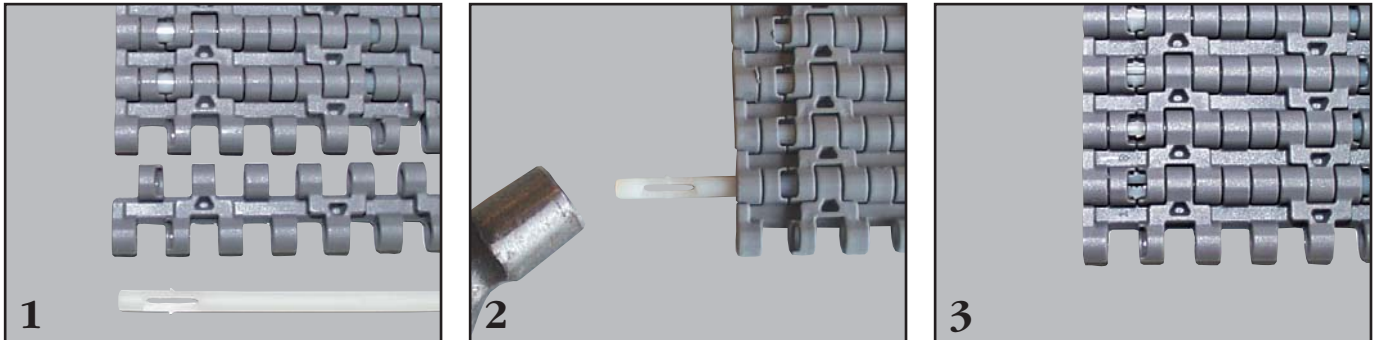


uni M-QNB with lockpin/mit Lockpin/avec lockpin/con lockpin

Instructions and installation - Anweisungen und Installation Instructions et installation - Instrucciones e instalación

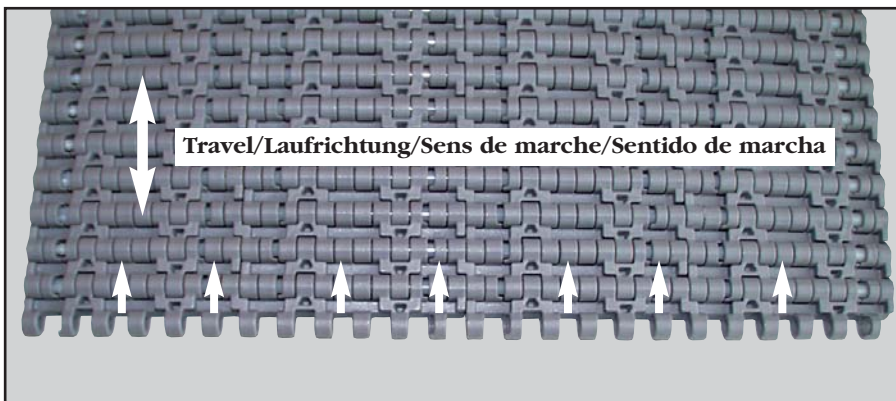
Assembly/Verbinden/Assemblage/Montaje



Disassembly/Trennen/Désassemblage/Desmontaje



Placement of sprockets/Lage der Kettenräder Emplacement des pignons/Colocación de las ruedas

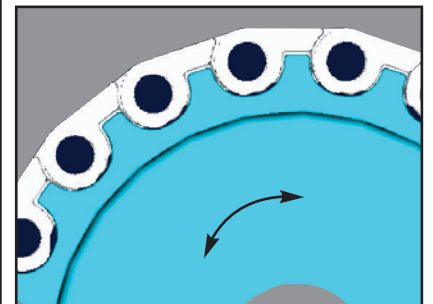


Engagement between belt and sprocket

Verbindung zwischen Band und Kettenrad

Engrenage entre tapis et pignon

Engranaje entre banda y rueda



017003/1004

uni-chains A/S, Hjulmagervej 21, 7100 Vejle, Denmark, tel: +45 75 72 31 00, fax: +45 75 72 33 48,
e-mail: admin@unichains.dk, www.unichains.com

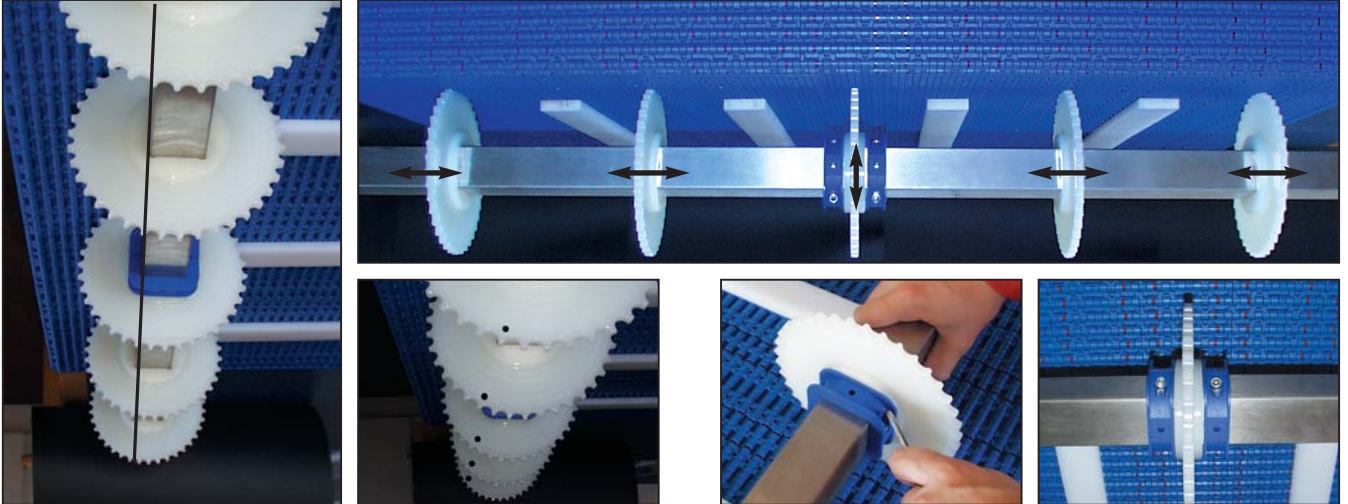
uni-chains A/S, Coombs Wood Business Park, Coombs Wood Way, Halesowen, West Midlands, B62 8BH,
Tel: 0121-559-0377, Fax: 0121-559-0373, e-mail: admin@unichains.co.uk

uni-chains Manufacturing Inc., 500 Brentwood Drive, Reading, PA 19611, USA,
Tel: (610)-372-1800, Tel: (800)-937-2864, Fax: (610)-372-3590, e-mail: sales@unichains.com

uni-chains Deutschland GmbH, Postfach 2129, DE-48411 Rheine, Münsterstrasse 57a, DE-48431 Rheine
Tel: 05971/91437-0, Fax: 05971/915475e-mail: admin@unichains.de

Sprocket installation - Kettenrad-Installation

Pignon installation - Instalación ruedas



Place the sprockets with the marks in the same position to ensure alignment on the shaft and correct engagement of the belt.

Montieren Sie die Kettenräder mit Hilfe der Markierungen in die Gleiche Position, um sicherzustellen, dass sie einheitlich auf der Welle sitzen und dadurch gleichmässig in die Kette greifen können.

Placez les pignons avec les marques à la même position pour assurer l'alignement sur l'arbre et pour assurer l'engrenage correct du tapis.

Coloque las ruedas con las marcas en la misma posición, para asegurar su correcta alineación en el eje y un correcto engranaje de la banda.

Fix the center sprocket only with retainer rings to prevent axial movement and to ensure an even pull. The other sprockets must be laterally free on the shaft.

Befestigen Sie das mittlere Kettenrad ausschliesslich mit den Halteringen um axiale Bewegungen zu verhindern und eine gleichmässige Zugkraft sicherzustellen. Die anderen Kettenräder müssen seitlich frei beweglich auf die Welle gesetzt werden.

Fixez le pignon au milieu seulement avec des bagues d'arrêts pour prévenir le mouvement du pignon de l'arbre et pour assurer une traction alignée. Les autres pignons doivent être latéralement libre sur l'arbre.

Fijar solo la rueda central con arandelas de fijación para prevenir el movimiento axial y asegurar una tracción uniforme. El resto de las ruedas han de estar libres en el eje.

Caution - Caution - Attention - Atención

Storage/Lagerung/Stockage/Almacenamiento

Caution: Do not expose to direct sunlight.
 Warnung: Die Produkte keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.
 Attention: Ne pas exposer à la lumière directe.
 Precaución: No exponer el producto a la luz solar directa.



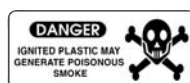
Caution: Do not expose product to extreme temperatures.
 Warnung: Dei Module nicht extremen temperaturen aussetzen.
 Attention: Ne pas exposer le produit à d'extrêmes températures.
 Precaución: No exponer el producto a temperaturas extremas.



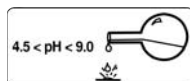
Danger: Fire-sustaining
 Gefahr: Feuernährend
 Danger: Comburant
 Peligro: Producto combustible



Danger: Ignited plastic may generate poisonous smoke.
 Gefahr: Bei Entzündung von Kunststoff entsteht giftiger Rauch.
 Danger: Le plastique inflammable peut générer de la fumée toxique.
 Peligro: Plástico inflamable puede generar humo tóxico.



Chemicals
Chemikalien
Produits chimique
Químicos



Installation/Installation/Installation/Instalación

Be careful: Safety shoes required.
 Vorsicht: Arbeitsschutzschuhe tragen.
 Attention: Utiliser des chaussures de sécurité.
 Cuidado: Calzado de seguridad preciso.



Danger: Eye protection required.
 Gefahr: Schutzbrille tragen.
 Danger: Se protéger les yeux.
 Peligro: Se precisa protección en los ojos.



Caution: Gloves required.
 Warnung: Schutzhandschuhe tragen.
 Attention: Mettre des gants.
 Precaución: Se precisan guantes.



Be careful: Prevent accidents.
 Vorsicht: Unfälle vorbeugen.
 Attention: Éviter les accidents.
 Cuidado: Prevenga accidentes.



Note: Use proper tools in good condition.
 Achtung: Nur geeignetes Werkzeug in gutem Zustand verwenden.
 À noter: Utiliser le bo outil en bon état.
 Nota: Emplear instrumentos adecuados en buenas condiciones.

